IX Congreso Colombiano de Filosofía

Universalismo y relativismo sobre las emociones: un falso dilema

Juan R. Loaiza

Departamento de Filosofía Universidad Alberto Hurtado

19 de septiembre de 2024

Conceptos científicos y cotidianos de emoción

¿Cómo construir conceptos científicos de emoción?

1. Búsqueda de clases naturales

 No hay buena evidencia de que haya la especificidad y consistencia necesarias.

```
(Griffiths, 1997; Barrett, 2006)
```

Anclaje sobre conceptos cotidianos

- Las categorías cotidianas refieren a clasificaciones correctas.
- Las categorías científicas abstraen sobre categorías cotidianas (funcionalismo).

La ciencia de la emoción comienza con el reconocimiento de categorías cotidianas que fijan un *explanandum*.

Problema

¿Sobre qué conceptos cotidianos específicamente anclamos las categorías científicas?

La tradición ha asumido clasificaciones del inglés (anglocentrismo).
 (Wierzbicka, 1999; 2014)

Cualquier solución (realista o funcionalista) reifica los conceptos de emoción del inglés.

- Sobrestimación de hipótesis traducibles al inglés.
- Descalibración de hipótesis sobre variaciones culturales.

Propuesta

Tesis: Debemos asumir una forma **deflacionaria** de **universalismo metodológico**.

- Se formulan conceptos locales con intención universalista.
- La suposición universalista es explícitamente impuesta, no descubierta.

Consecuencias:

- Ciencias situadas con énfasis en similaridades relevantes.
- Criterios explícitos de revisión de conceptos.

Estrategia

- 1. Discusión en términos de **universalismo** o **relativismo** conceptual.
- 2. Wierzbicka y el Natural Semantic Metalanguage (NSM)
- 3. Universalismo metodológico

Universalismo y Teoría de las Emociones Básicas

La ciencia de las emociones ha sido predominantemente universalista.

- Ekman y Friesen (1969): Expresiones universales ⇒ Emociones básicas
 - Alegría, Temor, Ira, Sorpresa, Tristeza, Asco

Si las emociones son patrones biológicos, deben ser universales.

- Evidencia de universalidad confirma la hipótesis biológica.
- Presunta evidencia robusta de universalidad

(pero véase Russell, 1994).

Relativismos

El **relativismo** aparece en dos frentes.

Ciencias sociales (e.g., antropología) (Mead. 1967: Lutz. 1970)

- El lenguaje fija la realidad.
- Diferencias en términos deben asumirse como diferencias ontológicas.

Construccionismo psicológico (Barrett, 2017)

- Las emociones son operaciones (mentales) conceptuales.
- Los conceptos son aprendidos en un contexto sociocultural.

Rechazo a la evidencia en favor del universalismo.

Problemas de perspectivas

Hay diferencias ontológicas entre universalistas y relativistas.

No hay lugar común para recopilar evidencia relevante.

Necesitamos un punto de referencia para identificar fenómenos relevantes.

- Conceptos teóricos ⇒ Circularidad
- Conceptos cotidianos
 - Definirlos en términos de un metalenguaje universal.
 - Explicitar la perspectiva desde la que se definen.

Estrategia 1: Definición de un metalenguaje

Wierzbicka (1999) propone buscar universales semánticos.

- Metalenguaje minimalista con conceptos universales.
- Permitiría traducciones "neutrales" entre lenguajes.

- Sustantivos: Yo; Tú; Alguien; Algo; Gente...
- Determinantes: Este; Mismo; Otro...
- Cuantificadores: Uno; Dos; Algunos; Muchos...
- Atributos: Bueno; Malo; Grande; Pequeño
- Predicados mentales: Pensar;
 Saber/Conocer: Ouerer...
- Habla: Decir; Palabra; Verdad

Ejemplos

sadness (e.g., X feels sad)

- (a) X feels something
 - (b) sometimes a person thinks:
 - (c) "I know: something bad happened
 - (d) I don't want things like this to happen
 - (e) I can't think now: I will do something because of this
 - (f) I know that I can't do anything"
 - (g) because of this, this person feels something bad
- (b) X feels something like this

Traducción entre lenguajes

pečal'

- (a) X felt something because X thought something
 - (b) sometimes a person thinks:
 - (c) "I know: something bad happened
 - (d) This is bad
 - (e) I don't want things like this to happen
 - (f) I can't think now: I will do something because of this
 - (g) I know that I can't do anything"
 - (h) because this person thinks this, this person feels something bad
- (i) X felt something like this
- (i) because X thought something like this
- (k) X thought about it for a long time
- X felt something because of this for a long time

grust'

- (a) X felt something
- (b) sometimes a person thinks:
- (c) "I know: something bad happened now
- (d) -
- (e) I don't want things like this to happen
- (f) I can't think now: I will do something because of this
- (g) I know that I can't do anything"
- because this person thinks this, this person feels something for a short time
- (i) X felt something like this

¿Semántica o epistemología?

El NSM ofrece una semántica universalista.

¿Cómo sabemos que una interpretación es correcta?

- H₁: grust → Sentimiento de corta duración sin pensamiento específico asociado
- ¿Cuáles son los criterios de confirmación de H₁?

¡No podemos elegir entre hipótesis rivales!

Falta una **epistemología** para dirimir entre hipótesis.

Estrategia 2: Universalismo metodológico

Objetivo: Formular conceptos de emoción empíricamente contrastables a través de culturas.

Dificultades:

- 1. ¿Cuándo una reacción observada constituye una reacción emocional?
- ¿Cuándo una emoción observada es del mismo tipo de una emoción ya identificada?
- 3. ¿Cuáles son las condiciones de revisión de hipótesis asociadas?

Propuesta: Las condiciones de revisión y confirmación exigen una decisión ontológica, pero no una epistemología universalista.

Estrategia 2: Universalismo metodológico

"La máxima implícita que guía [la] escogencia de 'conejo' [como traducción de 'gavagai'] y decisiones similares para otras palabras nativas es que un objeto perdurante y relativamente homogéneo, moviéndose como un todo frente a un trasfondo de contraste, es una referencia probable para una expresión corta. Si [el/la lingüista] fuese a ser consciente de esta máxima, quizás la celebraría como uno de los universales lingüísticos o rasgos de todos los lenguajes, y no tendría problema en mostrar su plausibilidad psicológica. Pero esto sería incorrecto; la máxima es su propia imposición hacia dirimir lo que es objetivamente indeterminado."

(Quine, 1969, p. 34; traducción propia)

Decisiones ontológicas

Las decisiones ontológicas pueden establecerse desde una perspectiva específica.

- Hay algo a lo que nosotros/as llamamos «emoción»/«alegría»/«tristeza»/etc.
- La especificación de categorías cotidianas fija una ontología de trasfondo.

Podemos explicitar la ontología de trasfondo sin reificarla.

- Explicitar sus condiciones internas de revisión conceptual.
- Su universalización no es un descubrimiento, sino una estipulación.

Relativismo de aspecto

¿En qué sentido puede haber diferencias culturales sobre las emociones?

- Diferencias en aspectos específicos, mas no en tipos (repertorios).
 - Las diferencias de categoría implican perspectiva universalista.

Ejemplos:

- Objetos o antecedentes de la emoción
- Normas sociales de expresión y conducta
- Descripciones culturales

Ejemplo: "Sadness"

Comparte propiedades con grust y pečal.

- Sentimiento de valencia negativa
- Tiene por objeto (formal) no querer que el objeto sea el caso.

Las propiedades comunes justifican la clasificación conjunta.

Podemos estudiar variaciones de aspecto:

- Duración temporal
- Especificidad de los objetos

Dificultades¹

Si la ontología está estipulada, ¿no resulta en una imposición arbitraria?

- La ontología mantiene condiciones internas de revisión.
- Reconocimiento de presuposiciones ontológicas relativas.

¿Desde qué perspectiva comenzar? ¿Aceptar el anglocentrismo?

- El problema del anglocentrismo no es el inglés, sino la opresión.
- Necesario explicitar las condiciones reales de producción del conocimiento en psicología experimental.

Resumen

La ciencia de las emociones debe anclarse sobre conceptos cotidianos, ¿pero cuáles?

- Estrategia 1: Formular un metalenguaje para traducir entre conceptos de emoción.
 - No nos informa sobre la epistemología en juego.
- Estrategia 2: Aceptar la ontología de trasfondo y explicitar condiciones de revisión conceptual.
 - Proyecto: Especificar las condiciones de revisión conceptual y perspectivas de producción de conceptos.

¡Gracias!

Juan R. Loaiza jloaiza@uahurtado.cl www.juanrloaiza.com santiagomindandcognition.cl